

商工ぬまた No.372

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1
 TEL 0278(23)1137 <http://www.numata-cci.or.jp>
 FAX 0278(24)0715 E-mail info@numata-cci.or.jp
 企画編集：広報委員会 専務理事 唐澤 紀雄

2009 9

観光りんご園・ぶどう園オープン!

りんご 種類と食べ頃

	9月		10月		11月	
	中	下	上	中	下	上
つがる	●	●				
あかぎ		●	●			
陽光			●	●	●	
新世界				●	●	●
群馬名月				●	●	●
スリムレッド				●	●	●
ふじ				●	●	●



アップルカーニバル 9月26日(土)午前10時よりサラダパークにて

ぶどう 種類と食べ頃

	8月		9月		10月	
	下	上	中	下	上	中
キングデラ	●	●	●			
紅伊豆		●	●	●	●	●
安芸ケ-ン		●	●	●	●	●
藤稔		●	●	●	●	●
高妻		●	●	●	●	●



お問い合わせ 沼田ふるさと館 沼田市商工観光課 J A 利根沼田池田支所
 20-1300 23-2111 23-9111

お気軽にお越し下さい!

金融無料相談 <会場：沼田商工会館>

[日本政策金融公庫]

9/9(水) 10/14(水)
 時間：午後1:00~午後3:00

[知的財産相談会]

9/30(水) 毎月第4水曜日
 時間：午後1:00~午後4:00

[信用保証協会]

9/10(木) 10/8(木)
 時間：午後1:30~午後4:00

法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。

(有料・第2・4火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)

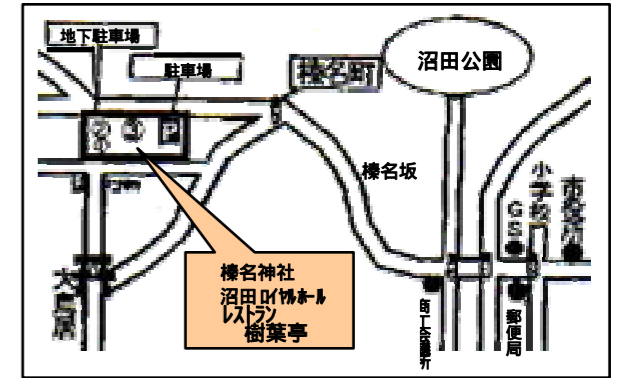
☆「商工ぬまた」は当所のホームページにて公開中です。カラー画像となっていますので是非ご覧下さい。

会員リレー紹介

No.42

榛名の森 レストラン樹葉亭

代表役員 金子 由紀子
 住所 榛名町 2851
 TEL 22-0769
 FAX 23-5104
 業種 飲食店
 定休日 火曜日・第2水曜日



お買

総鎮守 榛名神社の苑内にある、窓から雄大な景色を一望できるフランス料理店。手作りのソースを中心とした、昔ながらのフランス料理を新しい技法等で食べやすくアレンジ。1,100円~のランチでは、気軽にフランス料理の味に親しめます。ディナーのおすすめは、3,000円~のおまかせコース。

誕生日や記念日の食事を華やかに楽しめます。又、団体での食事会も多くご好評をいただいています。(内容等はご相談に応じます)地元食材を中心にフランス料理ならではのフォアグラ等の食材も使いその土地ならではの味を目指しています。
 《紹介者 珈琲ビーンズ 青池屋 さん》

【会員数 8月末：1266会員】

事務局日誌

新人会員

【DAP】
 住所 下沼田町 498-1
 代表者 細井 一登
 業種 デザイン業

【fleur(s)】
 住所 坊新田町 1028
 サントリー会館 2F
 代表者 笹木 恵美
 業種 飲食業

【SNACK依】
 住所 西倉内町 815
 城下町会館 1F
 代表者 石坂 万里子
 業種 飲食業

企業短信

団体名変更
 医療法人社団 輝城会

社会医療法人 輝城会

住所変更
 (有)沼田総合防災
 高橋場町 2050-40

久屋原町 121-2

【7/15~8/16】

- 7月
- 15日・広報委員会
- 平成21年度経営指導員研修会カリキュラム(一般コース)
- 16日・沼田まつり交通警備打合せ会議
- 利根沼田職業安定協会通常総会
- 17日・青年部太鼓練習会
- 大商業祭・沼田ふびす講企画会議
- 21日・沼田まつり第2回実行委員会
- 青年部太鼓練習会
- 22日・沼田まつりボランティア説明会
- 知的財産権無料相談会
- 群馬県商工会議所連合会企画調整会議
- 青年部総務委員会
- 沼田市観光協会青年部特産品開発委員会
- 23日・労働保険事務組合利根沼田地区協議会検討委員会
- 沼田まつり第2回事務局会議
- 24日・沼田まつり道路使用許可書交付式
- 青年部太鼓練習会
- 27日・群馬県商工会議所連合会中小企業相談所長会議
- 青年部次年度推薦委員会
- 沼田市観光ガイド協会視察研修会
- 28日・平成21年度知的財産権担当者連絡会議

- 青年部太鼓練習会
- 29日・群馬県商工会議所連合会政策決定会議
- 女性会千人おどり練習会
- 30日・木工業部会
- 8月
- 1日・沼田まつり「神みこし奉仕団」結団式
- 2日・青年部OB会納涼会
- 3日・沼田まつり(~5日)
- 7日・青年部次年度推薦委員会
- 10日・正副会頭会議
- 11日・青年部本部会
- 12日・日本政策金融公庫定例相談会
- 青年部てんく委員会
- 13日・群馬県信用保証協会金融相談会

《お知らせ》

沼田市共通商品券
 “まごころ”
 の換金は9月末
 までですので
 お早めに...

商工春秋

沼田まつり・お盆が終わり9月、食欲の秋・スポーツの秋となりましたね。この利根沼田には、たくさんの観光フルーツ園があります。ぶどう園やりんご園など、美味しい実が紫や赤に色づいてきています。また、各学校や園の運動会などが控えています。日頃の運動不足を解消するいい機会にもなります。健康維持の為に美味しい物を食べて適度な運動を心がけたいですね。今月は大型連休も控えています。この機会にご家族で色々なところへ出かけて、秋の味覚を楽しみたいですね。(陽)

ぬまた市産業展示即売会・大商業祭

今年も、当所・沼田市主催の産業展示即売会が開催されます。沼田市の地場産品を一堂に集めた、恒例の展示・即売が下記のとおり行われます。また、商店街連合会主催による「大商業祭」が同会場にてお客様への感謝を込めてイベントを開催します。皆様のご来場を心よりお待ちしております。

なお、詳細につきましては次回10月号にてお知らせします。

お買物は地元商店で

お買物は地元商店で

みるべー、かうべー、くってんべー

ぬまた市産業展示即売会

本市生産品の展示・即売を実施し広く内外に宣伝、紹介します。

とき 10月10日(土)～12日(祝)
ところ 沼田小学校校庭 屋内運動場

問い合わせ先
市役所 商工観光課 23-2111

大商業祭

わいわいプレイランドの設置、テント村バザールなどのイベントを行います。

とき 10月10日(土)～12日(祝)
特設会場 沼田小学校校庭にて
交通安全パレード 9月25日(金)

沼田東小学校マーチング隊による市街地のパレード
オープニングセレモニーは沼田小-学校校庭にて行います。

問い合わせ先
沼田商工会議所 23-1137

目玉イベント!!

10/10(土)
文政8年(1825年)発祥の地「沼田焼きまんじゅうサミット」
・県内の有名店が多数集合・「体験」焼きまんじゅう
・「巨大焼きまんじゅう」の作製・切り分けプレゼント

10/12(祝)
巨大こんにゃくの切り分けプレゼント

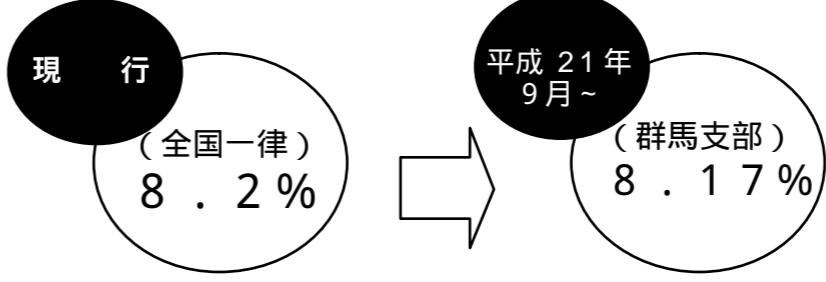


昨年の風景

協会けんぽからのお知らせ (加入者・事業主の皆様へ)

本年9月から都道府県毎の保険料率に移行します。

協会けんぽ(全国健康保険協会)の健康保険の保険料については、現在、全国一律の保険料率(8.2%)となっていますが、本年9月から都道府県支部毎の保険料率に移行します。



都道府県毎の保険料率の適用は、9月分の保険料(一般の被保険者は10月納付分、任意継続被保険者は9月納付分)からとなります。

40歳から64歳までの方(介護保険第2号被保険者)は、これに全国一律の介護保険の保険料率(1.19%)が加わります。

お問い合わせはこちらまで

全国健康保険協会 群馬支部
〒371-8516 前橋市本町2-2-12 前橋本町スクエアビル
027-219-2100(代表) 027-219-2102(健保給付)
027-219-2103(レセプト) 027-219-2104(保険事業)

都道府県別保険料においては、都道府県毎の加入者の医療費の違いが保険料率に反映されます。今後、都道府県毎に、加入者の皆様の健康を増進し、疾病の予防を推進していくことが、一層重要となってまいります。

協会けんぽでは、保険事業など、地域に密着した保険運営を進めてまいりますので、加入者・事業主の皆様のご理解、ご協力をよろしくお願いいたします。

人材を育成し、雇い入れる事業主を支援します

～「緊急人材育成・就職支援基金」による実習型雇用支援事業の実施のご案内～

「緊急人材育成・就職支援基金」により、新規成長・雇用吸収分野等において、非正規労働者など十分な技能・経験を有しない求職者を実習型雇用により受け入れる事業主の方に対して、支援を実施します。

実習型雇用とは・・・
原則として6ヶ月間の有期雇用として求職者を受け入れ、実習や座学などを通じて企業のニーズにあった人材に育成し、その後の正規雇用へとつなげていくものです。
実習型雇用やその後の正規雇用による雇入れ等に対しては、助成金が支給されます。

事業の対象となる事業主
以下のいずれにも該当する事業主の方が対象となります。
ハローワークにおいて実習型雇用として受け入れるための求人登録をしている事業主
受け入れる求職者を実習型雇用終了後に正規雇用として雇い入れるを前提としている事業主 等
企業規模や業種などの要件はありません。

事業主の方への助成金の支給内容

A 実習型雇用助成金	実習型雇用により求職者を受け入れた場合	月額10万円
B 正規雇用奨励金	実習型雇用終了後に正規雇用として雇い入れた場合	100万円
正規雇用奨励金は、正規雇用後6ヶ月の定着と、さらにその後6ヶ月の定着を要件とし、それぞれ50万円ずつ2回の時期に分けて支給されます。		
C 教育訓練助成金	正規雇用後にさらに定着のために必要な教育訓練を行う場合	上限50万円

助成金の支給にはその他にも一定の要件がありますので、詳しくは群馬労働局又はハローワーク沼田までお問い合わせください。
群馬労働局 027-210-5001 ハローワーク沼田 0278-22-8609

「沼田系びす講」が開催されます。

今年も恒例の系びす講を開催いたします。商店街では、日頃のご愛顧に感謝し、趣向を凝らしたイベントで皆様のお越しをお待ちしています。ご家族、お友達などのお誘い合わせの上お越し下さい。

11月14日(土)・15日(日)

午前11時～午後6時30分

本町通り(歩行者天国)

露店出店は17時30分まで

☆次号にて詳しい内容をお知らせします。



《会員のみなさまへ》
系びす講の出店者を募集いたしますので事務局までお問い合わせ下さい。
(一部出店できないものもあります)
沼田商工会議所・商工業振興課
TEL 23-1137

青年会議所だより

『劇団・夢への架け橋』第3回公演「夏休み」のご案内

沼田青年会議所では、演劇を通して青少年を育成することを目的として、一昨年より「劇団・夢への架け橋」を旗揚げし、半年間の練習と年1回の公演を行って参りました。本年も公募で集まった利根沼田の小学生24人と地域の有志スタッフにより、4月から練習を重ねて10月の本公演を目指しております。当初はほぼ初対面だった子ども達が練習の中で真剣に向き合い、大人も本気になってぶつかり合いながら、一つの形をつくりあげようとしています。

どうぞ会場にお越し頂いて、その情熱を肌で感じて下さい。

日時： 10月4日(日)
13:45開場、14:30開演

場所： 利根沼田文化会館大ホール

入場無料

ご家族・お子様・お知り合いを含めて、多数のご来場をお待ちしております。



平成21年度 GOOD DESIGN GUNMA

グッドデザインぐんま商品募集中

群馬県ではデザインの優れた製品を「グッドデザインぐんま商品」として選定します。選定された商品は群馬県のホームページやパンフレットへの掲載等を通じて、PRを行います。

企業のみなさまのご応募をお待ちしています。

応募資格 応募商品の製造業者又は販売業者とします。ただし、販売業者が応募者となる場合は自社開発商品、又は製造業者の応募承認を得たものに限ります。

応募方法 応募書類 所定の応募用紙に必要事項を記入し、写真、商品カタログ等を添付してご提出下さい。応募用紙は県庁ホームページからダウンロードするか、あるいは下記へお問い合わせ下さい。
(県庁ホームページ <http://www.pref.gunma.jp>)

応募期限 平成21年9月18日(金)

お申込み(お問い合わせ) 群馬県 産業経済部 工業振興課 技術開発係
〒371-8570 群馬県前橋市大手町1-1-1
TEL 027-226-3352 FAX 027-221-3191

応募締切迫る! 「1社1技術」募集 ~我が社の誇る技術はこれだ!~

群馬県が「ものづくり立県ぐんま」の実現を図るため、平成12年以降提唱している「1社1技術」は、県内企業がそれぞれにおいて誇りうる技術、これはと言える技術を開発し、保有し、改善し続ける事であり、これなしには本県ものづくり産業の発展はあり得ないことを象徴的に表現したものです。「我が社が誇る技術はこれだ!」というものを申請してください。審査のうえ「1社1技術」として選定します。

また、最近の技術革新のスピードに対応するため、過去に「1社1技術」として選定された技術に代わる、最新の優れた技術を選定する更新も募集します。

対象企業

新規 県内に事業所を有する中小製造業者(みなし大企業、個人事業主も含む)で、以下に記載する(1)~(3)のいずれかに該当する技術を有する企業。

- (1) 特許を有する、また出願中の技術
- (2) 特許は有していないが、特許と同等の技術
- (3) 他社の追従を許さない独自の技術

更新

平成12~19年度に「1社1技術」として選定され、既に選定された技術に代わる、最新の優れた技術又は著しく進歩発展した技術を開発した企業で、その技術が上記に記載する(1)~(3)のいずれかに該当する企業

更新申請について :必ず申請しなければならないものではありませんが、積極的に更新の制度を活用し、新たな技術など御社の技術力をPRしてください。

選定方法

外部の有識者からなる審査会における審査のうえ、知事が選定します。選定結果の通知は12月上旬頃を予定しています。

選定企業に対する支援

選定企業には「認定証」及び「副賞」(新規のみ)を交付します。また、次のとおり、県のホームページ等への掲載によるPRのほか、各種販路開拓支援、財政的支援を行います。

県のホームページ等への掲載

県が、選定技術内容を紹介したホームページ等を作成し、選定企業の技術力を県内外にPRしていきます。ホームページ URL <http://www.g-inf.or.jp/onetech/>

販路開拓支援

ものづくり情報発信

「1社1技術」に選定された技術等を国内外にPRするため、大手メーカー向け展示商談会や商談型国際見本市などへの出展資格が付与されます。

平成21年度は、スズキ(株)向け展示商談会を開催したほか、機械要素技術展、国際加工外口技術展、東京イノベーション・フォーラム、ジャパンクリエーションなどに出席

財政的支援

中小企業パワーアップ資金

「1社1技術」に選定された技術を活用しようとする中小製造業者に対して、中小企業パワーアップ資金の申請資格が付与されます。

「群馬1社1技術」支援貸付(取扱:商工中金前橋支店)

・「1社1技術」選定企業のみを対象とした県と商工中金が連携した融資制度です。

応募締切 平成21年9月30日(水)まで

お問い合わせ

御不明な点や事業詳細につきましては、各行政事務所または県庁工業振興課(下記)までお気軽にお問い合わせ下さい。

〒371-8570 前橋市大手町1-1-1
群馬県産業経済部 工業振興課 技術開発係 担当:田部井
TEL 027-226-3352 FAX 027-221-3191
e-mail: tabei-o@pref.gunma.jp

利根・沼田補聴器専門店 身障者福祉取扱店 厚生労働大臣登録店

無料補聴器 7日間お貸出し 予約

今すぐ! お役に立つかお試し下さい。

大正堂補聴器店

今すぐ ☎ 0120-590-007

税務・記帳に関するご相談は

林税務会計事務所

所長税理士 林 良昭
税理士 林 武一郎
税理士 林 計二郎

事務所 沼田市栄町492
TEL 24-5533 FAX 24-4912

青年部だより

2008年ミス沼田の3人に1年間の活動を振り返っていただきました。

本多 弘子さん

一年間ミス沼田をやらせて頂いて、始めはとまどいでしたが、前ミスの方や青年部の方の話を聞いたり、お仕事をさせてもらっていくうちに、本当に貴重な体験だと思い、自分なりに精一杯沼田をアピールしたいと思うようになりました。どこへ行っても、優しく迎え入れて頂き、たくさんの方の温かさにも触れることができました。

商工会議所のみなさんに支えられ、無事1年間努めさせて頂きました。そして、お祭や行く先々でお世話になったみなさんにも、本当に感謝しています。

この1年間、素晴らしい経験をたくさんさせて頂き本当にありがとうございました。これからも、大好きな沼田を大切にしたいと思います。



笠原 裕子さん

軽い気持ちでコンテストに応募した私が、ミス沼田に選ばれた時はとても驚きました。まさか自分が、本当に私でいいのだろうか？という気持ちでいっぱいでした。しかし、時がたつにつれ周囲の方々の声援に励まされ、せっかく選ばれたのだから頑張ろうという気持ちへ変わっていききました。

ミス沼田として初の沼田まつりから始まり様々なイベントに参加させて頂き、沢山の方々との交流ができました。イベントでは、なかなか3人揃う事が出来ませんでした。本多さん、高木さんと一緒に協力し合う事も出来、初対面だった私達も仲が深まったように思えます。

1年間というとても短い間でしたが、私にとってとても良い経験になりました。とても楽しい1年間でした。また、私達に関わって下さった全ての方々に心から感謝しています。商工会議所・青年部のみなさんありがとうございました。



高木 佑季子さん

1年間の活動を振り返り、気付いた事があります。それは、沼田が大好きになっていた事です。1年前のコンテストで、ミス沼田に選ばれた時は、「どうしよう、ミス沼田なんて私にはムリ…」と思っていました。沼田まつりでは、不安が大きく緊張していましたが、商工会議所の方や利根沼田の地域の方々の温かい声援や、いつも支えて下さった青年部の方のおかげで乗り切る事が出来ました。

沼田市の観光PRで横浜駅や国分寺駅を訪れた時は、大好きな沼田をたくさんの人に知ってもらいたいという気持ちでいっぱいでした。普段では絶対に体験できない貴重な経験をさせて頂き、自分自身も少し成長出来たと思います。

この一年間は本当に楽しく、周囲の方々の温かさを身を持って実感した年でした。まだまだ未熟で、ご迷惑を掛けてしまいましたが、私達の事を支えて下さった皆さん、本当に本当にありがとうございました。

P.S 私は沼田が大好きだー！！



盧 中国飯店
 大 小 ご宴会
 お客様のご予算に応じ調整させていただきます。

営業時間 11:30~14:30 17:00~21:00
 沼田市東倉内町765 TEL0278-24-1563(代)
 FAX0278-24-9400

一輪の花 一会の酒
利根錦
 (株)永井本家
 沼田市下発知町703 ☎0278(23)9118

企業訪問

イタリア料理 ジラソーレ



今回は、東倉内町のイタリア料理専門店の「ジラソーレ」さんを訪問し、店長の原田耕一さんからお話をうかがいました。

- 開業の経緯を教えてください。

平成18年1月1日に開店しました。群馬県内を始め、東京、長野といろいろなイタリア料理店で働いてきました。そろそろ自分のお店を持ちたいと思い、妻の出身地でもあり、自然も多く野菜も豊富な沼田ならイタリア料理にぴったりだと思いこの地に決めました。皆さんに助けて頂きながら、3年半たちました。

- イタリア料理を始めたきっかけは何ですか。

本当は、フランス料理に進もうと思っていましたが、調理師学校に通いながら、紹介していただいたイタリア料理店に住み込みのバイトをし、卒業後そのまま就職することになりました。群馬県でイタリア人のシェフが講習をすることになり、地元の若手の中で、自分が助手として抜擢されました。そこで、あまりにも食の文化の違いにショックを受けました。トマトソースにしても、今まで普通に食べていたものが全然ちがったものを感じ、イタリア料理にのめりこんでいきました。今でも、なるべくその時の味と気持ちを忘れない様に今でも心掛けています。

- 「ジラソーレ」とはどういう意味ですか。

ひまわりという意味です。ひたむきに上を向いてつねに日を追いかけている、そんなひまわりの様に自分達も上を向いていこう、みんなが親しみを持ってもらえるようにと名付けました。

- ときどきイベントを行っているとお聞きしましたが・・・

昨年の秋ぐらいから、年4回季節ごとにイベントを行っています。食を紹介するイベントを、



【清潔感のあるとても可愛い店内です。】



【右から原田店長、矢島委員長】

地元関連企業とタイアップをさせてもらい、地元の食材を活かしたイタリア料理を楽しんで貰いながら協力企業とジラソーレを知って頂くというイベントをしています。これからも、いろいろ企画を考えていますので、是非参加して下さい。

- 今後の展望をお聞かせ下さい。

食事だけでなく、会議や展示会など食事しながら使って頂ければと考えています。また、ピアノの発表会やウェディング等、食と一緒にの会場として利用していただけるようにしたいです。食べるだけでなく、空間を楽しんでもらえるように努力していきたいと思っています。今、食育インストラクターの資格の勉強中です。食の安全面や大切さをみなさんに伝えていきたいです。そういうこともふまえてPRしていきたいと考えています。

秋からメニュー替えを考えていますので、是非ご賞味下さい。

・・・取材を終えて・・・

倉内通りから少し入ったお店であるが、イタリアがあったという感である。おいしい料理だけでなく、マスター夫婦の心使いが感じられ和む。利根沼田の食材をイタリア料理を通じて再発見してみたいかたがでしょうか。

(聞き手 広報委員会 矢島委員長)

【会社概要】

事業所名 イタリア料理 ジラソーレ
 代表者 原田 耕一
 住所 東倉内町 835-2
 TEL 30-2255
 FAX 30-2257
 ランチ 11:30~14:00
 デイナー 17:30~22:00
 定休日 水曜日 (来年変更予定)
 HP ｱﾄﾞﾙ http://www.girasole2006.com

建設機械&イベント用品 何でも貸します。便利な店

KOEI & KOEI
 コーエイイーシー イベント&ゼレコー

お電話お待ちしております

建設機械のことなら (0278)24-5118 コーエイ(株)
 イベントのことなら (027)233-7200 E・C事業部

人と明日へ、幸せ発信。

ぐんま共済
 群馬県嵩登共済協同組合

本部 前橋市石倉町4-9-10 ☎027-254-5711
 申込お問い合わせ…沼田商工会議所 ☎23-1137